

## ຄວາມຊໍານານໃນວຽກງານ

ທ່ານສາມາດໄດ້ຄວາມຮູ້:

- ປະສົບປະການເຮັດດ້ວຍມືຕົນເອງ
- ຄວາມຊ່ຽວຊານທາງຄອມພິວເຕີ
- ຄໍາສັບພະຍາບານ
- ຄວາມຊໍານານນໍາການຕິດຕໍ່ພົວພັນ
- ການຂຽນແບບວິຊາການ
- ການຄວບຄຸມນໍາເວລາ

## ການຝຶກອົບຮົມ

ຕົວຢ່າງບາງອັນຂອງການຝຶກອົບຮົມ:

- ເຕັກໂນໂລຊີຂອງກິຈການຄ້າ
- ວິຊາຊີບທາງການພະຍາບານ
- ການຄ້າອຸດສາຫະກັມ
- ການຄ້າຮິດຍິນ
- ຊອບແວວິຊາການອອກແບບຄອມພິວເຕີ
- ຜະແນກສັງຄົມແລະປະຊາຊົນ

ເປັນຜູ້ນໍາທີ່ ເຂັ້ມແຂງ  
ຂອງຄອບຄົວຂອງທ່ານ.  
ສະແດງໃຫ້ລູກຂອງ  
ທ່ານເຫັນ ຝະລັ່ງຂອງ  
ການສຶກສາ ແລະ  
ທາງເລືອກທີ່ດີທີ່ມັນນໍາມາ.

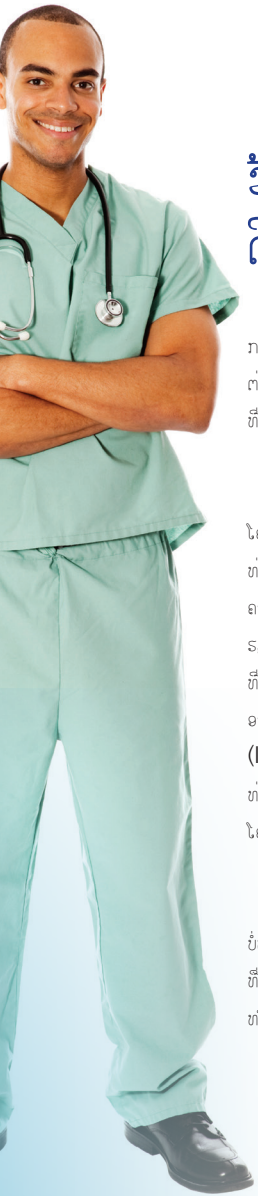
ຜະແນກບໍລິການຊຸມນຸມຊົນ  
ຜະແນກປົກຄອງດ້ານເສດຖະກິດ  
PO Box 45440  
Olympia, WA 98504-5440



ການສຶກສາຈ່າຍເງິນໃຫ້!

ຈິ່ງເວົ້າລົມນໍາຜູ້ຈັດການເອກສານ **WorkFirst** ຂອງ  
ທ່ານກ່ຽວກັບທາງເລືອກເອົາໃນການສຶກສາຂອງທ່ານ.





## ຂ້ອຍຈະໄດ້ວຽກ ດີແນວໃດ?

ການໄປເຂົ້າໂຮງຮຽນເປັນເວລາຍິ່ງຈະເຮັດໃຫ້ມີຄວາມແຕກ  
ຕ່າງອັນໃຫຍ່ຫລວງ. ໃບປະກາດນຶ່ງປະສານອອກວຽກງານ  
ທີ່ຈະຈ່າຍເງິນພຽງພໍເພື່ອຈະເບິ່ງແຍງຄອບຄົວຂອງທ່ານ.

ໂຄງການສຶກສາຈະມີໄວ້ໃຫ້ເພື່ອຈະຊ່ວຍເຫລືອທ່ານໄດ້ ວຽກທີ່  
ທ່ານຕ້ອງການ. ຖ້າຫາກວ່າທ່ານໄດ້ຮັບເງິນຊ່ວຍເຫລືອຊົ່ວ  
ຄາວສໍາລັບຄອບຄົວຂັດສິນ (TANF), ທ່ານສາມາດໄປເຂົ້າຫ້ອງ  
ຮຽນໂດຍບໍ່ຄິດຄ່າທີ່ທ່ານຊຶ່ງຈະຊ່ວຍທ່ານໄດ້ວຽກເຮັດໂຄງການ  
ທີ່ນໍາພາໄປເຮົາໃບປະກາດ, ແລະ ວຽກງານ,  
ອາດຈະຖືກລວມເຂົ້າໃສ່ຢູ່ໃນແຜນການ ຮັບຜິດຊອບສ່ວນບຸກຄົນ  
(IRP) ຂອງທ່ານ. ໂຮງຮຽນຄອນເຫລດທ້ອງຖິ່ນຈະຊ່ວຍເຫລືອ  
ທ່ານຂໍອໍາການຊ່ວຍເຫລືອ ເງິນທີ່ທ່ານອາດຈະຕ້ອງການສໍາລັບ  
ໂຄງການອື່ນ.

ບໍ່ທັນມີໃບປະກາດຈົບຮາຍສະກຸນ ຫລື ໃບປະກາດທຽບເທົ່າ ທົ່ວໄປ  
ທີ່ອາພວກເຮົາສາມາດຊ່ວຍໄດ້, ແລະມັນເປັນບາດກ້າວອັນ  
ທໍາອິດໄປສູ່ການໄດ້ວຽກເຮັດງານທຳຊຶ່ງຈະເບິ່ງແຍງຄອບຄົວຂອງທ່ານ.

### ສິນໃຈໃນການສຶກສາບໍ່?

ຈິງເວົ້າລິມນໍາຜູ້ຈັດການເອກສານ WorkFirst  
ຂອງທ່ານເພື່ອຈະເບິ່ງວ່າການສຶກສາສາມາດເປັນພາກ  
ສ່ວນນຶ່ງຂອງແຜນການຮັບຜິດຊອບສ່ວນບຸກຄົນ (IRP)  
ຂອງທ່ານໄດ້ ຫລື ບໍ່.

## ຂ້ອຍຈະໄດ້ເງິນ ຫລາຍກວ່າເກົ່າ ໄດ້ແນວໃດ?

ດໍາເນີນການສຶກສາຂອງທ່ານຕໍ່ໄປໃນຂະ  
ນະທີ່ທ່ານກໍາລັງເຮັດວຽກຢູ່ເພື່ອຈະຍົກ  
ຮາຍໄດ້ຂອງທ່ານອື່ນ. ການໄດ້ຮັບ  
ການສຶກສາທີ່ທ່ານຕ້ອງການເພື່ອຈະ  
ກຸ້ມຕົນເອງແມ່ນ ບາດກ້າວອັນທໍາ  
ອິດໃນການບັນລຸເປົ້າໝາຍຂອງທ່ານ.

ນາງແລຕິບໍ່ໄດ້ເຮັດວຽກມາສອງປີແລ້ວ ແລະ ບໍ່ໄດ້ເຂົ້າໂຮງຮຽນຫລາຍສິບປີແລ້ວ.  
ໃນຖານະເປັນແມ່ຂອງລູກນ້ອຍສອງຄົນນາງເປັນຫ່ວງກ່ຽວກັບການກັບຄືນໄປເຂົ້າ  
ໂຮງຮຽນ, ແຕ່ວ່າຮູ້ຈັກວ່າມັນເປັນທິນທາງດຽວເທົ່ານັ້ນທີ່ນາງຈະໄດ້ດີກວ່າເຮັດ  
ວຽກໃນຄ່າແຮງງານຕໍ່າສຸດ.

ນາງແລຕິໄດ້ສໍາເລັດໃບປະກາດການດໍາເນີນກິຈການຄ້າຢູ່ໂຮງຮຽນຄອນເຫລດໃນ  
ອຸມພຸມຄົນທ້ອງຖິ່ນຂອງນາງໃນເວລານຶ່ງປີໃນຂະນະທີ່ກໍາລັງໄດ້ຮັບເງິນຊ່ວຍເຫລືອ  
TANF ຢູ່ເພື່ອຈະຊ່ວຍຊື້ມູນຄ່າຄອບຄົວຂອງນາງ.

ດຽວນັ້ນນາງແລຕິກໍາລັງເຮັດວຽກເປັນຕົວແທນຈໍາໜ່າຍປະກັນພັນ. ນາງຫາເງິນ  
ໄດ້ພຽງພໍທີ່ຈະຊື້ມູນຄ່າຄອບຄົວຂອງນາງໂດຍບໍ່ຕ້ອງມີເງິນ TANF.

ນາງແລຕິຈະດໍາເນີນການສຶກສາຂອງນາງຕໍ່ໄປໃນຂະນະທີ່ນາງເຮັດວຽກຢູ່.  
ຫ້ອງຮຽນທີ່ນາງເຂົ້າສໍາລັບໃບປະກາດຂອງນາງສາມາດຖືກໃຊ້ໃສ່ການຈົບປະ  
ຣິນຍາການປົກຄອງກິຈການຄ້າຂອງນາງ.



## ວຽກງານຊະນິດໃດແດ່ ທີ່ຂ້ອຍສາມາດຝຶກແອບໄດ້?

ໂຮງຮຽນຄອນເຫລດແຕ່ລະບ່ອນມີໂຄງການຝຶກອົບຮົມສໍາລັບວຽກງານທີ່ມີໄວ້ໃຫ້ຢູ່ໃນ  
ເຂດຂອງເຂົາເຈົ້າ. ຈິ່ງຕິດຕໍ່ຫາໂຮງຮຽນຄອນເຫລດທ້ອງຖິ່ນຂອງທ່ານເພື່ອຈະຮູ້ຈັກ  
ໂຄງການອັນໃດແດ່ເໝາະສົມສໍາລັບທ່ານ. ຕົວຢ່າງຂອງໂຄງການຝຶກອົບຮົມບາງຢ່າງ  
ທີ່ມີໄວ້ໃຫ້ທົ່ວຮັດ ແມ່ນ:

- ຊ່າງຈອດ
- ຜູ້ຊ່ວຍນາຍໜີ້ທີ່ມີໃບປະກາດ (NAC)
- ເທັກໂນໂລຊີຂອງຄອມພິວເຕີ
- ຜູ້ຊ່ວຍພະຍາບານ
- ຜູ້ຊ່ວຍທ່ານໜີ້ບົວແຂ້ວ
- ການສຶກສາວິຊາດັດແຕ່ເລີ້ມແຮກ
- ການປົກຄອງກິຈການຄ້າ
- ການຕິດຕໍ່ສື່ສານຂ່າວມວນຊົນ
- ຄວາມຍຸຕິທັມທາງກົດໝາຍອາຍາ
- ການບັນຊີ
- ການສ້ອມແປງຣົດ
- ການຊ່າງ

